



美國運通 GOURMET CLUB - 豪華酒店禮遇 2026 之條款及細則

AMEX GOURMET CLUB - Luxury Hotel Year-round Privileges 2026 **Terms and Conditions**

目錄 Content

A. 一般條款及細則 General Terms and Conditions	2
B. 香港愉景灣酒店 Auberge Discover Bay Hong Kong	3
C. 香港港麗酒店 Conrad Hong Kong	5
D. 香港君悅酒店 Grand Hyatt Hong Kong	7
E. 香港尖沙咀凱悅酒店 Hyatt Regency Hong Kong Tsim Sha Tsui	9
F. 合和酒店 Hopewell Hotel Offer	11
G. 港島香格里拉 Island Shangri-la Hong Kong	12
H. 金普頓酒店 Kimpton® Hotels	14
I. 逸蘭銅鑼灣酒店 Lanson Place Causeway Bay Hong Kong	15
J. 香港文華東方酒店 Mandarin Oriental Hong Kong	17
K. 置地文華東方酒店 Mandarin Oriental The Landmark, Hong Kong	19
L. 香港麗晶酒店 Regent Hong Kong	21
M. 香港萬麗海景酒店 Renaissance Harbour View Hotel Hong Kong	23
N. 香港喜來登酒店 Sheraton Hong Kong Hotel & Towers	24
O. 香港美利酒店 The Murray Hong Kong	25
P. 香港瑞吉酒店 The St. Regis Hong Kong	28

更新日期：2026 年 1 月 1 日

Update as of : January 1, 2026



A. 一般條款及細則 General Terms and Conditions

1. 美國運通 GOURMET CLUB - 豪華酒店禮遇之優惠期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日（「優惠期」）。
2. 如欲享用優惠，合資格卡會員須於入座時向參與餐廳職員出示有效之合資格卡，並表明使用優惠。
3. 優惠有不適用項目、不適用日子，並受用餐人數、相關條款及細則約束。
4. 參與餐廳之加一服務費及茶芥（如有），將按合資格卡會員之賬單總數目收取，並將以原價計算。
5. 除特別註明外，優惠須預先訂座（如適用），及座位之提供將視乎供應情況而定。
6. 除特別註明外，優惠不適用於加一服務費、開瓶費、切餅費、購買雪茄及香煙、私人或公司活動、私人廂房、宴會、婚宴、到會服務。
7. 除特別註明外，優惠不可與其他推廣優惠、會員優惠、折扣優惠或優惠現金券同時使用，並不可兌換現金或其他產品及服務。
8. 根據適用法例，優惠只適用於提供酒精飲品予 18 歲或以上之成人。
9. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與餐廳及 / 或參與商戶負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及 / 或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
10. 因享用產品或服務（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
11. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡片背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
12. 美國運通及參與餐廳及 / 或參與商戶將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
13. 如有任何爭議，美國運通及參與餐廳及 / 或參與商戶將保留最終決定權。
14. 本條款及細則之英文及中文版本如有任何差別，概以英文版本為準。

1. The Promotion Period of AMEX GOURMET CLUB - Luxury Hotel Year-Round Privileges 2026 is from January 1, 2026, to December 31, 2026, both dates inclusive (**"Promotion Period"**).
2. To enjoy the Offer, Eligible Cardmembers must present an Eligible Card to the staff of the participating restaurant upon being seated and indicate their intention to use the Offer.
3. The Offer is subject to exclusions, blackout dates, dining party size, and other applicable terms and conditions.



4. A 10% service charge and tea charges (where applicable) imposed by participating Restaurants will be calculated based on the total bill amount and charged at the original price.
5. Unless otherwise stated, advance reservation is required (where applicable), and table availability is subject to the participating restaurant's discretion.
6. Unless otherwise stated, the Offer is not applicable to service charges, corkage fees, cake-cutting fees, the purchase of cigars and cigarettes, private or corporate events, private rooms, banquets, wedding events, or catering services.
7. Unless otherwise stated, the Offer cannot be used in conjunction with other promotional offers, membership benefits, discount privileges, or cash vouchers, and cannot be redeemed for cash or other products or services.
8. According to applicable laws, the Offer is only valid for the provision of alcoholic beverages to persons aged 18 or above.
9. Participating Restaurants and / or Participating Merchants are solely responsible for all products, services, consultations and advice offered to Cardmembers. American Express is not the provider of any of these products and/or services herein and makes no representation or warranty in relation to the same.
10. American Express shall not be liable for any loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss), or for personal injury which is suffered or sustained, as a result of taking or using any of the Offer, except for any liability which cannot be excluded by law.
11. In case of any enquiry related to this Offer, please call the 24-hour enquiry hotline shown at the back of your Card or our customer service hotline at 2277 1010.
12. American Express and Participating Restaurants and / or Participating Merchants reserve the right to change these Terms and Conditions, suspend or terminate the offers at any time without prior notice.
13. Should any dispute arise, the decision of American Express and Participating Restaurants and / or Participating Merchants shall be final.
14. In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.

B. 香港愉景灣酒店 Auberge Discover Bay Hong Kong

1. 美國運通 x 香港愉景灣酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion® 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer® 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。



2. 優惠期內，合資格卡會員於香港愉景灣酒店內之參與餐廳（「**參與餐廳**」）以合資格卡全數簽賬（「**合資格簽賬**」），可享以下優惠（「**優惠**」）：

優惠	參與餐廳	Centurion 卡之優惠詳情	美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之優惠詳情
	Café bord de Mer & Lounge The Bounty Entertainment & Sports Bar	堂食單點主餐牌食品原價 8 折優惠	堂食單點主餐牌食品原價 85 折優惠

3. 優惠適用於至少 2 位及最多 12 位食客，包括合資格卡會員。
4. 如欲享用優惠，合資格卡會員須預先 3 天前訂座，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
5. 優惠不適用於 2026 年 1 月 1 日、2 月 14、17 至 19 日、4 月 3 至 7 日、5 月 10 日、6 月 21 日、9 月 25 至 27 日、10 月 1 日、12 月 24 至 26 日及 31 日，以及參與餐廳指定不適用日子。
6. 優惠不適用於按原價計算之加一服務費、外賣、酒精飲品、開瓶費、早午餐/自助餐/下午茶/歡樂時光/套餐/特選菜單、客席廚師/節日推廣、已有折扣之菜餚/菜單、私人活動、到會服務、宴會、會議、研討會、婚禮、客房餐飲服務、節日禮品、香煙/雪茄/煙草、禮券銷售和票務銷售活動。

1. The “American Express x Auberge Discover Bay Hong Kong Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion® Card, The Platinum Card®, American Express® Platinum Credit Card or American Express Explorer® Credit Card issued by American Express International, Inc. (“**American Express**”) in Hong Kong (“**Eligible Card**”, such holders, “**Eligible Cardmembers**”).
2. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (“**Eligible Transaction**”) at the participating restaurants located within Auberge Discovery Bay Hong Kong (“**Participating Restaurants**”) can enjoy the following offers (“**Offer**”):

Offer	Participating Restaurants	Centurion Card Offer Details	The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express
-------	---------------------------	------------------------------	--

			Explorer Credit Card Offer Details
	Café bord de Mer & Lounge	20% savings on dine-in à la carte food menu at original price	15% savings on dine-in à la carte food menu at original price
	The Bounty Entertainment & Sports Bar		

- The Offer is applicable to a minimum of 2 and a maximum of 12 diners per table, including the Eligible Cardmember.
- To enjoy the Offer, Eligible Cardmembers must make a reservation at least 3 days in advance and indicate the use of the Offer at the time of booking. All reservations are subject to availability.
- The Offer is not applicable on January 1, February 14, 17 to 19, April 3 to 7, May 10, June 21, September 25 to 27, October 1, December 24 to 26 and 31, 2026, and other blackout dates designated by the Participating Restaurants.
- Offer is not applicable to 10% service charge based on the original price, takeaways, alcoholic beverages, corkage, brunch/buffet/afternoon tea/happy hour/set/special menus, guest chef/festive promotions, discounted dishes/menus, private functions, catering services, banquets, meetings, conferences, weddings, room service, festive items, cigarettes/cigars/tobacco, voucher sales and ticket sales events.

C. 香港港麗酒店 Conrad Hong Kong

- 美國運通 x 香港港麗酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
- 優惠期內，合資格卡會員於香港港麗酒店內之參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：

優惠	參與餐廳	Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之優惠詳情
優惠一	懷歐敘	食品及飲品原價 85 折優惠
	咖啡園	
	金葉庭	
	樂聚廊	
	意寧谷	

	寶絲吧	
優惠二	港麗酒店餅店	蛋糕及甜點原價 85 折優惠

- 優惠適用於每檯至少 2 位及最多 12 位食客，包括合資格卡會員。
- 如欲享用優惠，合資格卡會員須預先 1 天前訂座，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
- 優惠不適用於 2026 年 1 月 1 日、2 月 14、17 至 20 日、4 月 3 至 7 日、5 月 10 日、6 月 21 日、9 月 25 至 26 日、12 月 21、24 至 26 及 31 日、所有公眾假期、煙花匯演之夜，以及餐廳需憑門票入場之特別活動日。
- 優惠不適用於開瓶費、外帶服務、特別推廣活動、特約商談菜單、客座廚師推廣、香煙/雪茄/煙草類產品、折扣菜餚/套餐、私人宴會、到會服務、宴席、會議、研討會、婚宴、客房用餐、節慶商品、禮券銷售及門票銷售活動。
- 優惠不可與希爾頓榮譽會、康萊德 VIP 卡、禮品券/現金券、現金抵扣券及其他任何特別優惠/折扣同時使用。

- The “American Express x Conrad Hong Kong Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card issued by American Express International, Inc. (“**American Express**”) in Hong Kong (“**Eligible Card**”, such holders, “**Eligible Cardmembers**”).
- During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (“**Eligible Transaction**”) at the participating restaurants located within Conrad Hong Kong (“**Participating Restaurants**”) can enjoy the following offers (“**Offers**”):

Offer	Participating Restaurants	Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card Offer Details
Offer 1	Brasserie on the Eighth	15% savings on food and beverage menu at original price
	Garden Cafe	
	Golden Leaf	
	Lobby Lounge	
	Pacific Bar	
Offer 2	Conrad Cake Shop	15% savings on cakes and pastries at original price

- The Offers are applicable to a minimum of 2 or a maximum of 12 diners per table, including the Eligible Cardmember.

4. To enjoy the Offers, Eligible Cardmembers must make a reservation at least 1 day in advance and indicate the use of the Offer at the time of booking. All reservations are subject to availability.
5. Offers are not applicable on January 1, February 14, 17 to 20, April 3 to 7, May 10, June 21, September 25 to 26, December 21, 24 to 26 and 31, 2026, public holidays, fireworks display nights and when tickets are required for entry to restaurants.
6. Offers are not applicable to corkage, takeaways, special promotions, specially negotiated menu, guest chef promotions, cigarettes / cigars / tobacco, discounted dishes / menus, private functions, catering services, banquets, meetings, conferences, weddings, room service, festive items, voucher sales and ticket sales events.
7. The Offer cannot be used in conjunction with Hilton Honors, Conrad VIP Card, gift certificate / voucher, cash coupons and any other special offers / discounts.

D. 香港君悅酒店 Grand Hyatt Hong Kong

1. 美國運通 x 香港君悅酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期內，合資格卡會員於香港君悅酒店內之參與商戶（「參與商戶」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：

優惠	參與商戶	Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之優惠詳情	美國運通 Explorer 信用卡之優惠詳情
優惠一	Grand Hyatt Steakhouse	午市及晚市食品及飲品原價 85 折優惠	午市及晚市食品及飲品原價 9 折優惠
	Grissini 意大利餐廳		
	鹿悅日本餐廳		
	港灣壹號		
	Teppanroom		
	露天池畔餐廳		
優惠二	Grand Café	自助晚餐及飲品原價 85 折優惠	自助晚餐及飲品原價 9 折優惠
優惠三	香檳吧	全日堂食食品及飲品原價 85 折優惠	全日堂食食品及飲品原價 9 折優惠
	茶園		

	The Waterfall Bar 露天池畔酒廊		
優惠四	Chocolatier 糖果屋	手工產品及蛋糕 原價 85 折優惠	手工產品及蛋糕 原價 9 折優惠
優惠五	靜水沁園水療中心	凡惠顧單項水療療程 滿 HK\$1,000 或以上， 即享原價 85 折優惠 (適用於逢星期日至 星期五，不適用於星 期六)	不適用

- 優惠一至三只供每次不少於 2 位及最多 12 位享用，包括合資格卡會員。
- 優惠不適用於 2026 年 2 月 14、16 至 19 日、5 月 10 日、6 月 21 日、7 月 1 日、9 月 25 至 26 日、10 月 1 日、12 月 22、24 至 26 及 31 日，及任何煙花匯演之夜。
- 優惠不適用於外賣服務 (Chocolatier 糖果屋除外)、加一服務費、特別活動、宴會、聚會、婚宴、私人活動、私人房間收費、客房送餐服務、香煙及雪茄、開瓶費、售票、特別菜單和酒店限定之特別推廣項目。

- The “American Express x Grand Hyatt Hong Kong Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card issued by American Express International, Inc. (“**American Express**”) in Hong Kong (“**Eligible Card**”, such holders, “**Eligible Cardmembers**”).
- During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (“**Eligible Transaction**”) at the participating merchants located within Grand Hyatt Hong Kong (“**Participating Merchants**”) can enjoy the following offers (“**Offers**”):

Offers	Participating Merchants	Centurion Card, The Platinum Card or American Express Platinum Credit Card Offer Details	American Express Explorer Credit Card Offer Details
Offer 1	Grand Hyatt Steakhouse	15% savings on food and beverages for lunch and dinner at original price	10% savings on food and beverages for lunch and dinner at original price
	Grissini		
	Kaetsu		
	One Harbour Road		
	Teppanroom		

	The Grill		
Offer 2	Grand Café	15% savings on dinner buffet and beverages at original price	10% savings on dinner buffet and beverages at original price
Offer 3	Champagne Bar	15% savings on food and beverages all day at original price	10% savings on food and beverages all day at original price
	Tiffin		
	The Waterfall Bar		
Offer 4	Chocolatier	15% savings on home-made products and cakes at original price	10% savings on home-made products and cakes at original price
Offer 5	Plateau Spa	15% savings on à la carte spa treatments at original price with a minimum spend of HK\$1,000 (from Sunday to Friday, not applicable to Saturday)	N/A

3. The Offer 1 to Offer 3 are applicable to a minimum of 2 or a maximum of 12 diners per table, including the Eligible Cardmember.
4. Offers are not applicable on February 14, 16 to 19, May 10, June 21, July 1, September 25 to 26, October 1, December 22, 24 to 26, 31, 2026, and all fireworks display nights.
5. Offers are not applicable to takeaway service (except Chocolatier), 10% service charge, special events, banquets, meetings, weddings, private events, takeaway services, private room charges, room service, tobacco & cigars, corkage, ticket sales, special menus, special promotional items as defined by hotel.

E. 香港尖沙咀凱悅酒店 Hyatt Regency Hong Kong Tsim Sha Tsui

1. 美國運通 x 香港尖沙咀凱悅酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期內，合資格卡會員於香港尖沙咀凱悅酒店內之參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：

優惠	參與餐廳	Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之優惠詳情
優惠一	凱悅軒	星期一至五午市及星期一至日晚市堂食食品原價 88 折優惠

優惠二	希戈餐廳	午市及晚市堂食食品原價 88 折優惠（不包括周末早午餐）
優惠三	尖沙咀凱悅酒店咖啡廳	全日堂食食品及飲品原價 88 折優惠

- 優惠只供每次不少於 2 位及最多 12 位享用，包括合資格卡會員。
- 如欲享用優惠，合資格卡會員須預先訂座，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
- 優惠不適用於 2026 年 2 月 14、17 至 19 日、5 月 9 至 10 日、6 月 20 至 21 日、12 月 22、24 至 26 及 31 日，及公眾假期或特別活動。
- 優惠不適用於加一服務費、售票活動、宴會、購買雪茄及香煙、開瓶費及切餅費。

- The “American Express x Hyatt Regency Hong Kong Tsim Sha Tsui Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card or American Express Platinum Credit Card issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).
- During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) at the participating restaurants located within Hyatt Regency Hong Kong Tsim Sha Tsui (**“Participating Restaurants”**) can enjoy the following offers (**“Offers”**):

Offers	Participating Restaurants	Centurion Card, The Platinum Card or American Express Platinum Credit Card Offer Details
Offer 1	The Chinese Restaurant	12% savings on dine-in lunch from Monday to Friday and dine-in dinner from Monday to Sunday at original price
Offer 2	Hugo’s	12% savings on dine-in lunch and dinner at original price (excluding weekend brunch)
Offer 3	Café	12% savings on all-day dine-in food and beverage at original price

- The Offers are applicable to a minimum of 2 or a maximum of 12 diners per table, including the Eligible Cardmember.
- To enjoy the Offers, Eligible Cardmembers must make a reservation in advance and indicate the use of the Offer at the time of booking. All reservations are subject to availability.
- Offers are not applicable on February 14, 17 to 19, May 9 to 10, June 20 to 21, December 22, 24 to 26 and 31, 2026, public holidays and special events.

- Offers are not applicable to 10% service charge, ticket sales events, banquets, purchase of cigar and cigarettes, corkage and cake charges.

F. 合和酒店 Hopewell Hotel Offer

- 美國運通 x 合和酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
- 優惠期內，合資格卡會員於合和酒店內之參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：

優惠	參與餐廳	Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之優惠詳情
優惠一	合和軒	午市及晚市堂食單點主餐牌食品 原價 85 折優惠
優惠二	大堂咖啡廳	堂食單點主餐牌食品原價 85 折優惠
優惠三	西餅店	外賣蛋糕及甜點原價 85 折優惠

- 優惠只適用於每檯最多 12 位客人，每個用餐時段每筆合資格簽賬僅可使用一次，不可分單。
- 如欲享用優惠，合資格卡會員須預先訂座，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
- 優惠不適用於 2026 年 1 月 1 日、2 月 13 至 14、16 至 19 日、5 月 9 至 10 日、6 月 20 至 21 日、9 月 25 至 26 日、12 月 22、24 至 26 及 31 日。
- 優惠不適用於所有套餐、節日餐牌、推廣餐牌及客製化餐牌、訂金繳付、私人活動、宴會消費、特別活動及茶芥之用。
- The “American Express x Hopewell Hotel Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card issued by American Express International, Inc. (“**American Express**”) in Hong Kong (“**Eligible Card**”, such holders, “**Eligible Cardmembers**”).
- During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (“**Eligible Transaction**”) at the participating restaurants located within Hopewell Hotel (“**Participating Restaurants**”) can enjoy the following offers (“**Offers**”):

Offers	Participating Restaurants	Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card Offer Details
Offer 1	Hopewell Inn	15% savings on a la carte lunch and dinner food menu at original price
Offer 2	Lobby Café Bar	15% savings on a la carte food menu at original price
Offer 3	Patisserie, Hopewell Hotel	15% savings on takeaway cakes and pastries at original price

- The Offers are applicable to a maximum of 12 diners per table, including the Eligible Cardmember, and can only be used once per meal period per transaction. Splitting bill is not allowed.
- To enjoy the Offers, Eligible Cardmembers must make a reservation in advance and indicate the use of the Offer at the time of booking. All reservations are subject to availability.
- The Offers are not applicable on January 1, February 13 to 14, 16 to 19, May 9 to 10, June 20 to 21, September 25 to 26, December 22, 24 to 26 and 31, 2026.
- The Offers are not applicable to all set menus, festive menus, promotional menus and tailor-made menus, any deposits, private events, banquet consumption, special events charges and tea charges.

G. 港島香格里拉 Island Shangri-la Hong Kong

- 美國運通 x 港島香格里拉全年優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
- 優惠期內，合資格卡會員於港島香格里拉之參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（按原價計算）（「優惠」）：

優惠	參與餐廳	Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之優惠詳情
優惠一	cafe TOO 咖啡廳	自助午餐、自助晚餐、自選午市及晚市堂食食品及飲品餐牌原價 9 折優惠
優惠二	茗悅	晚市堂食食品及飲品餐牌原價 9 折優惠
	灘萬日本料理	
	珀翠餐廳	

	夏宮	
優惠三	龍蝦吧餐廳	晚市堂食食品及飲品餐牌原價 9 折優惠（不包括歡樂時段）
優惠四	大堂酒廊	午市、晚市食品及飲品餐牌和下午茶套餐堂食原價 9 折優惠
優惠五	高美食店	午市食品及飲品餐牌和下午茶套餐堂食原價 9 折優惠

- 優惠只供每檯不少於 1 位及最多 12 位享用，包括合資格卡會員。
- 優惠不適用於 2026 年 1 月 1 日、2 月 14、16 至 19 日、5 月 1 日、9 至 10 日、6 月 21 日、9 月 25 日、10 月 1 日、12 月 22、24 至 26 及 31 日及任何煙花匯演之夜。
- 優惠不適用於價值超過 HK\$2,000 或以上瓶裝酒精飲品、葡萄酒和烈酒。
- 優惠不適用於服務費、客席主廚推廣、葡萄酒午宴或晚宴推廣。
- 優惠不可與其他折扣、推廣、現金及餐飲禮券、香格里拉會會員積分兌換或任何其他會員禮遇一併使用。
- 香格里拉會會員可以消費賺取香格里拉會積分（以折扣後計算）。詳情請向港島香格里拉查詢。

- The “American Express x Island Shangri-la Hong Kong Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).
- During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) at the participating restaurants located within Island Shangri-la Hong Kong (**“Participating Restaurants”**) can enjoy the following offers (**“Offers”**):

Offers	Participating Restaurants	Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card Offer Details
Offer 1	cafe TOO	10% savings on dine-in lunch and dinner buffets and on à la carte food and beverage menu during lunch and dinner period at original price
Offer 2	Ming Pavilion	10% savings on dine-in dinner food and beverage menu at original price
	Nadaman	
	Restaurant Petrus	

	Summer Palace	
Offer 3	Lobster Bar and Grill	10% savings on dine-in dinner food and beverage menu at original price (excluding Happy Hours)
Offer 4	Lobby Lounge	10% savings on dine-in lunch and dinner food and beverage menu and afternoon tea set at original price
Offer 5	Island Gourmet	10% savings on dine-in lunch food and beverage menu and afternoon tea set at original price

- The Offers are applicable to a maximum of 12 diners per table, including the Eligible Cardmember.
- Offers are not applicable on January 1, February 14, 16 to 19, May 1, 9 to 10, June 21, September 25, October 1, December 22, 24 to 26 and 31, 2026, and any fireworks display nights.
- The Offers are not applicable to wine and spirits in bottles valued over HK\$2,000.
- The Offers are not applicable to the guest chef promotion, Wine lunch or dinner promotion and fireworks display evening.
- The Offers cannot be used in conjunction with other special offers, discounts, cash and dining vouchers, Shangri-La Circle Points redemption or any other membership benefits.
- Shangri-La Circle members can earn Shangri-La Circle Points on the net consumption amounts after all applicable discounts. For details, please contact Island Shangri-la Hong Kong.

H. 金普頓酒店 Kimpton® Hotels

- 美國運通 x 金普頓酒店全年優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
- 優惠期內，合資格卡會員於金普頓酒店內之參與商戶（「參與商戶」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：

優惠	參與餐廳	Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡之優惠詳情	美國運通 Explorer 信用卡之優惠詳情
優惠一	Birdsong	自選食品餐牌原價 85 折優惠	自選食品餐牌原價 9 折優惠
優惠二	Hillside		

3. 優惠只供每檯最多 8 位享用，包括合資格卡會員。
4. 優惠不適用於 2026 年 1 月 1 日、2 月 17 至 21 日、4 月 4 至 6 日、5 月 1 至 5 日、6 月 19 至 21 日、7 月 1 日、9 月 25 至 27 日、10 月 1 至 7 日、24 至 26 及任何煙花匯演之夜。

1. The “American Express x Kimpton Hotels Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card issued by American Express International, Inc. (“**American Express**”) in Hong Kong (“**Eligible Card**”, such holders, “**Eligible Cardmembers**”).
2. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (“**Eligible Transaction**”) at the participating restaurants located within Kimpton Hotels (“**Participating Restaurants**”) can enjoy the following offers (“**Offers**”):

Offers	Participating Restaurants	Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card Offer Details	American Express Explorer Credit Card Offer Details
Offer 1	Birdsong	15% savings on a la carte food menu at original price	10% savings on a la carte food menu at original price
Offer 2	Hillside		

3. Offers are applicable to a maximum of 8 diners per table, including the Eligible Cardmember.
4. Offer is not applicable on January 1, February 17 to 21, April 4 to 6, May 1 to 5, June 19 to 21, July 1, September 25 to 27, October 1 to 7, 2026 and all fireworks days.

I. 逸蘭銅鑼灣酒店 Lanson Place Causeway Bay Hong Kong

1. 美國運通 x 逸蘭銅鑼灣酒店全年優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期內，合資格卡會員於逸蘭銅鑼灣酒店內之參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：

優惠	參與餐廳	Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之優惠詳情
----	------	------------------------------------

	Salon Lanson	午餐及晚餐單點食品及飲品原價 8 折優惠
--	--------------	----------------------

- 優惠只供每檯最多 8 位享用，包括合資格卡會員。
- 如欲享用優惠，合資格卡會員須預先訂座，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
- 優惠不適用 2026 年 1 月 1 日、2 月 14、17 至 19 日、4 月 3、4、6 及 7 日、5 月 1、10 及 21 日、6 月 19 及 21 日、9 月 25 至 26 日、10 月 1 及 19 日、12 月 22、24 至 26 及 31 日、任何星期日、公眾假期及公眾假期前夕。
- 優惠不適用於套餐、推廣餐牌及加一服務費。
- 優惠不可與其他推廣優惠、折扣、禮券或現金券一併使用。

- The “American Express x Lanson Place Causeway Bay Hong Kong Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card or American Express Platinum Credit Card issued by American Express International, Inc. (“**American Express**”) in Hong Kong (“**Eligible Card**”, **such holders, “Eligible Cardmembers”**).
- During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (“**Eligible Transaction**”) at the participating restaurants located within Lanson Place Causeway Bay Hong Kong (“**Participating Restaurants**”) can enjoy the following offers (“**Offer**”):

Offer	Participating Restaurants	Centurion Card, The Platinum Card or American Express Platinum Credit Card Offer Details
	Salon Lanson	20% savings on à la carte food and beverage for lunch and dinner at original price

- The Offer is applicable to a maximum of 8 diners per table, including the Eligible Cardmember.
- To enjoy the Offers, Eligible Cardmembers must make a reservation in advance and indicate the use of the Offer at the time of booking. All reservations are subject to availability.
- Offer is not applicable on January 1, February 14, 17 to 19, April 3 to 4, 6 to 7, May 1, 10, 21, June 19, 21, September 25 to 26, October 1, 19, December 22, 24 to 26 and 31, 2026, all Sundays, public holidays and public holidays’ eves.
- Offer is not applicable to set menus and promotional menus.
- The Offer cannot be used in conjunction with other promotional offers, discounts, gift vouchers, or cash vouchers.

J. 香港文華東方酒店 Mandarin Oriental Hong Kong

1. 美國運通 x 香港文華東方酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期內，合資格卡會員於香港文華東方酒店之參與商戶（「參與商戶」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：

優惠	參與商戶	Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之優惠詳情
優惠一	文華扒房及酒吧	晚市堂食食品餐牌原價 9 折優惠
	文華廳	
	The Aubrey	
	千日里	
優惠二	Café Causette	晚市堂食食品餐牌原價 85 折優惠
	快船廊	
優惠三	文華餅店	禮籃及禮盒精選商品原價 9 折優惠（不包括節慶禮籃及禮盒）
優惠四	文華理髮店	星期一至四（不包括公眾假期）享任何療程原價 9 折優惠
	文華髮廊	
	水療中心	

3. 優惠一及二只供每檯不少於 2 位及最多 12 位享用，包括合資格卡會員。
4. 如欲享用優惠三，合資格卡會員須提前至少 48 小時前向文華餅店下單。
5. 如欲享用優惠，合資格卡會員須預先訂座，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
6. 優惠不適用於 2026 年 1 月 1 日、2 月 14、17 至 19 日、4 月 5 日、5 月 10 日、6 月 21 日、7 月 1 日、10 月 1 日、11 月 26 日、12 月 23 至 26 日及 31 日。
7. 優惠不適用於加一服務費、售票活動、宴會、購買雪茄及香煙、開瓶費及切餅費。
8. 優惠不可與其他推廣優惠或折扣一併使用，及不可兌換現金或其他產品。

1. The “American Express x Mandarin Oriental Hong Kong Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card issued by American Express International, Inc. (“**American Express**”) in Hong Kong (“**Eligible Card**”, such holders, “**Eligible Cardmembers**”).

2. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) at the participating merchants located within Mandarin Oriental Hong Kong (**“Participating Merchants”**) can enjoy the following offers (**“Offers”**):

Offers	Participating Merchants	Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card Offer Details
Offer 1	Mandarin Grill + Bar	10% savings on dine-in food menu for dinner at original price
	Man Wah	
	The Aubrey	
	The Chinnery	
Offer 2	Café Causette	15% savings on dine-in food menu for dinner at original price
	Clipper Lounge	
Offer 3	The Mandarin Cake Shop	10% savings for hampers and gift box selections (excluding festive hampers and gift box) at original price
Offer 4	The Mandarin Barber	10% savings on any treatments from Monday to Thursday (excluding public holidays) at original price
	The Mandarin Salon	
	The Mandarin Spa	

- Offer 1 and Offer 2 are applicable to a minimum of 2 or a maximum of 12 diners per table, including the Eligible Cardmember.
- To enjoy Offer 3, Eligible Cardmembers must place an order at least 48 hours in advance.
- To enjoy the Offers, Eligible Cardmembers must make a reservation in advance and indicate the use of the Offer at the time of booking. All reservations are subject to availability.
- Offers are not applicable on January 1, February 14, 17 to 19, April 5, May 10, June 21, July 1, October 1, November 26, December 23 to 26 and 31, 2026.
- The Offers are not applicable to service charges, ticketed events, banquets, the purchase of cigars and cigarettes, corkage fees, or cake-cutting fees.
- The Offers cannot be used in conjunction with other promotional offers or discounts and cannot be redeemed for cash or other products.

K. 置地文華東方酒店 Mandarin Oriental The Landmark, Hong Kong

1. 美國運通 x 置地文華東方酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期內，合資格卡會員於置地文華東方酒店內之參與餐廳（「參與餐廳」）惠顧指定套餐、指定食品或飲品，並以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：

優惠	參與餐廳	Centurion 卡之優惠詳情	美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之優惠詳情
優惠一	Amber	凡惠顧 Amber 六道菜午膳體驗，並配 Dom Pérignon 香檳乙杯享原價 85 折優惠	凡惠顧 Amber 六道菜午膳體驗，並配侍酒師推介之指定香檳乙杯享原價 9 折優惠
優惠二	SOMM	凡惠顧自選食品餐牌，並配侍酒師精選香檳(任何類別)、白或紅酒乙杯享原價 85 折優惠	凡惠顧自選食品餐牌，並配侍酒師精選香檳(任何類別)、白或紅酒乙杯享原價 9 折優惠

3. 有關優惠一，Dom Pérignon 香檳及侍酒師精選香檳僅限首杯適用。
4. 如欲享用優惠，合資格卡會員須於 24 小時前向參與餐廳預訂，並於預訂時註明使用此優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
5. 優惠不適用於 2026 年 2 月 14 日、5 月 10 日、6 月 21 日、12 月 24 至 26 及 31 日，及特別活動日子。
6. 優惠不適用於購買禮品卡、加一服務費及餐廳內非食品類項目（如飲品、煙草、香菸等），除非另有說明。
7. 優惠不可與其他推廣餐單、優惠或折扣同時使用，並不適用於拆單結賬。
8. Amber 保留因應季節或原材料提供因素而隨時更改餐單之權利，恕不另行通知。

1. The “American Express x Mandarin Oriental The Landmark, Hong Kong Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card or American Express Platinum Credit Card issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).

2. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) at the participating restaurants located within Mandarin Oriental The Landmark, Hong Kong (**“Participating Restaurants”**) can enjoy the following offers (**“Offers”**):

Offers	Participating Restaurants	Centurion Card Offer Details	The Platinum Card or American Express Platinum Credit Card Offer Details
Offer 1	Amber	15 % savings at Amber 6-course lunch menu pairing with a glass of Dom Perignon champagne at original price	10 % savings at Amber 6-course lunch menu pairing with a glass of Dom Perignon champagne at original price
Offer 2	SOMM	15% savings at all food items on a la carte menu pairing with a glass of Champagne (any selection), white or red wine at original price	10% savings at all food items on a la carte menu pairing with a glass of Champagne (any selection), white or red wine at original price

- For Offer 1, the Dom Perignon champagne and sommeliers selected champagne only applicable to the first glass.
- To enjoy the Offers, Eligible Cardmembers must make a reservation at least 24 hours in advance and indicate the use of the Offer at the time of booking. All reservations are subject to availability.
- Offers are not applicable on February 14, May 10, June 21, December 24 to 26 and 31, 2026 and special events.
- Offers are not applicable to gift card purchase, 10% service charge and items purchased other than food in the restaurant (i.e. beverage, tobacco, cigarettes etc.) unless otherwise specified.
- The Offers cannot be used in conjunction with other promotional menus, offers, or discounts, and are not applicable to split bills.
- Amber reserves the right to amend the menu at any time due to seasonal changes or ingredient availability without prior notice.

L. 香港麗晶酒店 Regent Hong Kong

1. 美國運通 x 香港麗晶酒店優惠只適用於持有美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）在香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期內，合資格卡會員於香港麗晶酒店之參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：

優惠	參與餐廳	Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之優惠詳情
優惠一	麗晶軒	午市及晚市堂食食品原價 85 折優惠
優惠二	Nobu	早午市及晚市堂食食品原價 85 折優惠
	The Steak House	
優惠三	香港麗晶酒店大堂酒廊	午市及晚市堂食食品原價 85 折優惠（不包括下午茶）
優惠四	港畔餐廳	自助午餐及晚餐原價 85 折優惠（不包括單點菜單及飲品）
優惠五	Qura Bar	食品及飲品原價 85 折優惠（不包括雪茄區或每瓶價格為 HK\$ 3,000 或以上的葡萄酒及烈酒）

3. 優惠只供每檯最多 6 位享用，包括合資格卡會員。
4. 如欲享用優惠，優惠必須預訂及視乎預訂時之供應情況而定。
5. 優惠不適用於 2026 年 1 月 1 日、2 月 14、17 至 20 日、5 月 10 日、6 月 21 日、9 月 25 日、10 月 1 日、12 月 22、24 至 26 及 31 日，及任何煙花匯演之夜。
6. 優惠不適用於加一服務費、外賣、品酒活動、煙花匯演之夜、售票活動、客席廚師推廣、雜項費用（如開瓶費及切蛋糕費）、客房送餐服務、宴會、私人用餐、大堂酒廊之下午茶、糕點展示櫃檯、零售商品及網上商店，以及 Nobu 的季節性優惠。
7. 優惠不可與其他推廣優惠、信用卡優惠、折扣、禮券、現金券或會員優惠一併使用及不可兌換現金、其他產品、折扣或轉讓。

1. The “American Express x Regent Hong Kong Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card issued by



American Express International, Inc. ("**American Express**") in Hong Kong ("**Eligible Card**", **such holders, "Eligible Cardmembers"**).

- During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card ("**Eligible Transaction**") at the participating restaurants located within Regent Hong Kong ("**Participating Restaurants**") can enjoy the following offers ("**Offers**"):

Offer	Participating Restaurants	Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card Offer Details
Offer 1	Lai Ching Heen	15% savings on dine-in food items for lunch and dinner at original price
Offer 2	Nobu Hong Kong The Steak House	15% savings on dine-in food items for brunch and dinner at original price
Offer 3	The Lobby Lounge, Regent Hong Kong	15% savings on dine-in food items for lunch and dinner at original price (excluding afternoon tea sets)
Offer 4	Harbourside	15% savings on lunch and dinner buffet at original price (excluding à la carte food and beverage)
Offer 5	Qura Bar	15% savings on food and beverages items at original price (excluding cigar lounge or liquor and wine bottles priced HK\$3,000 and above)

- The Offers are applicable to a maximum of 6 diners per visit, including the Eligible Cardmember.
- To enjoy the Offers, Eligible Cardmembers must make a reservation in advance and indicate the use of the Offer at the time of booking. All reservations are subject to availability.
- Offers are not applicable on January 1, February 14, 17 to 20, May 10, June 21, July 1, September 25, October 1, December 22, 24 to 26 and 31, 2026, and any fireworks display nights.
- Offers are not applicable to the 10% service charge, takeaway, wine events, fireworks events, ticket sales events, guest chef promotions, miscellaneous charges (such as corkage and cut cake fee), room service, banquets, private dining rooms, The Lobby Lounge Afternoon Tea Set, pastry counter, retail items, online shop and Nobu Hong Kong seasonal offers.
- Offers cannot be used in conjunction with other promotion offers, credit card promotional offers, discounts, gift certificates, coupons or membership privileges. And cannot be exchanged for cash, other products or discounts and are not transferable.

M. 香港萬麗海景酒店 Renaissance Harbour View Hotel Hong Kong

1. 美國運通 x 香港萬麗海景酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期內，合資格卡會員於香港萬麗海景酒店內之參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：

優惠	參與餐廳	Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之優惠詳情
優惠一	Food Studio	自助午餐及晚餐堂食原價 9 折優惠
優惠二	Mirage Bar & Restaurant	自選食品餐牌、下午茶套餐及晚市套餐堂食原價 9 折優惠

3. 優惠只供每檯最多 12 位享用，包括合資格卡會員。
4. 優惠不適用 2026 年 1 月 1 日、2 月 14、17 至 19 日、4 月 3、4、6 及 7 日、5 月 1、10 及 25 日、6 月 19 及 21 日、7 月 1 日、9 月 25 至 26 日、10 月 1 及 19 日、12 月 22、24 至 26 及 31 日，以及任何星期日、公眾假期、公眾假期前夕。
5. 優惠不適用於包廂用餐。

1. The “American Express x Renaissance Harbour View Hotel Hong Kong Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).
2. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) at the participating restaurants located within Renaissance Harbour View Hotel Hong Kong (**“Participating Restaurants”**) can enjoy the following offers (**“Offers”**):

Offers	Participating Restaurants	Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card Offer Details
Offer 1	Food Studio	10% savings on dine-in lunch and dinner buffet at original price
Offer 2	Mirage Bar & Restaurant	10% savings on dine-in à la carte food items, afternoon tea set menus and set dinner menus at original price



3. The Offers are applicable to a maximum of 12 diners per table, including the Eligible Cardmember.
4. Offers are not applicable on January 1, February 14, 17 to 19, April 3 to 4, 6 to 7, May 1, 10, 25, June 19, 21, July 1, September 25 to 26, October 1, 19, December 22, 24 to 26 and 31, 2026, all Sundays, public holidays and public holidays eves.
5. Offers are not applicable to private dining room.

N. 香港喜來登酒店 Sheraton Hong Kong Hotel & Towers

1. 美國運通 x 香港喜來登酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期內，合資格卡會員於香港喜來登酒店內之參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：

優惠	參與餐廳	Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之優惠詳情
優惠一	天寶閣	星期一至日食品餐牌堂食原價 9 折優惠
	大堂酒吧	
	蠔酒吧	
	視佳廊	
	雲海日本料理	
優惠二	咖啡廳	星期一至日自選單點食品餐牌（早餐時段除外）、自助午餐及自助晚餐原價 9 折優惠

3. 優惠只供每次最多 12 位享用，包括合資格卡會員。
4. 優惠不適用於 2026 年 1 月 1 日、2 月 14、16 至 20 日、4 月 5 日、5 月 10 日、6 月 21 日、9 月 25 日、10 月 1 日、12 月 22、24 至 26、31 日、任何煙花匯演之夜及酒店指定日子。
5. 優惠不適用於任何飲品消費及加一服務費。

1. The “American Express x Sheraton Hong Kong Hotel & Towers Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card issued by American Express International, Inc. (“American Express”) in Hong Kong (“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”).

2. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) at the participating restaurants located within Sheraton Hong Kong Hotel & Towers (**“Participating Restaurants”**) can enjoy the following offers (**“Offers”**):

Offers	Participating Restaurants	Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card Offer Details
Offer 1	Celestial Court Chinese Restaurant	10% savings on the dine-in menu from Monday to Sunday at original price
	Lobby Lounge	
	Oyster & Wine Bar	
	Sky Lounge	
	Unkai Japanese Cuisine	
Offer 2	The Cafe	10% savings on à la carte food menu (excluding Breakfast Session), lunch buffet and dinner buffet from Monday to Sunday at original price

3. The Offers are applicable to a maximum of 12 diners per table, including the Eligible Cardmember.
4. Offers are not applicable on January 1, February 14, 16 to 20, April 5, May 10, June 21, September 25, October 1, December 22, 24 to 26 and 31, 2026, fireworks display nights and dates designated by the hotel.
5. Offers are not applicable to beverages and 10% service charge.

O. 香港美利酒店 The Murray Hong Kong

1. 美國運通 x 香港美利酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司 (「美國運通」) 於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡 (「合資格卡」) 之卡會員 (「合資格卡會員」)。
2. 優惠期內，合資格卡會員於香港美利酒店內之參與商戶 (「參與商戶」) 以合資格卡全數簽賬 (「合資格簽賬」)，可享以下優惠 (「優惠」)：

優惠	參與商戶	Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之優惠詳情	美國運通 Explorer 信用卡之優惠詳情
優惠一	Garden Lounge	堂食自選食品餐牌及指定套餐原價 8 折優惠	
	Murray Lane		

	Popinjays		堂食自選食品餐牌及指定套餐原價 9 折優惠
	The Tai Pan		
優惠二	Wellness at Murray 水療中心	水療療程原價 85 折優惠	不適用

- 優惠一只適用於每檯 2 至 6 位客人，包括合資格卡會員，每檯每筆合資格交易僅可使用一次，不可分單。
- 如欲享用優惠，優惠必須提前至少 24 小時預訂，並需在預訂時表示使用優惠。特殊要求和座位安排視乎供應情況而定。
- 優惠一不適用於 2026 年 2 月 14 日、4 月 5 日、5 月 10 日、12 月 24 至 26 及 31 日。
- 優惠不適用於購買節慶禮品、禮籃及禮券、到會服務、宴會、私人及特別活動。

- The “American Express x The Murray Hong Kong Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).
- During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) at the participating merchants located within The Murray Hong Kong (**“Participating Merchants”**) can enjoy the following offers (**“Offers”**):

Offers	Participating Merchants	Centurion Card, The Platinum Card or American Express Platinum Credit Card Offer Details	American Express Explorer Credit Card Offer Details
Offer 1	Garden Lounge	20% savings on dine-in à la carte food and selected set menu at original price	10% savings on dine-in à la carte food and beverage items at original price
	Murray Lane		
	Popinjays		
	The Tai Pan		
Offer 2	Wellness at Murray	15% savings on any treatments at original price	N/A

- The Offers are applicable to a minimum of 2 or a maximum of 6 diners per table, including the Eligible Cardmember. Each table per Eligible Transaction can only use the Offers once only. Splitting bill is not allowed.

4. To enjoy the Offers, Eligible Cardmembers must make a reservation at least 24 hours in advance and indicate the use of the Offer at the time of booking. All reservations, special requests, and seating are subject to availability.
5. Offers are not applicable on February 14, April 5, May 10, December 24 to 26 and 31, 2026.
6. Offers are not applicable to the purchase of festive products, hampers, vouchers, catering services, banquets, private banquets, and special events.

P. 香港麗思卡爾頓酒店 The Ritz-Carlton Hong Kong

1. 美國運通 x 香港麗思卡爾頓酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
2. 優惠期內，合資格卡會員於香港麗思卡爾頓酒店內之參與餐廳（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：

優惠	參與餐廳	Centurion 卡、美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之優惠詳情	美國運通 Explorer 信用卡之優惠詳情
	The Lounge & Bar	自選餐牌堂食 原價 85 折優惠	自選餐牌堂食 原價 9 折優惠
	天龍軒		
	Tosca di Angelo		

3. 如欲享用優惠，優惠必須提前至少 1 天前預訂，並需在預訂時表示使用優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。合資格卡會員抵達餐廳後需向職員出示有效信用卡可享用優惠。
4. 優惠不適用於 2026 年 1 月 1 日、2 月 14、16 至 20 日、4 月 3 至 7 日、5 月 1、10、24 至 25 日、6 月 19 及 21 日、7 月 1 日、9 月 25 至 26 日、10 月 1、18 至 19 日、12 月 22、24 至 26 及 31 日。
5. 優惠不適用於特別推廣菜單。
6. 優惠不能與會員折扣、貴賓卡、禮券及禮品卡、餐飲禮券或其他推廣優惠同時使用，及不可兌換現金、替換、轉讓或退為其他產品或服務。
7. 優惠不能同時賺取萬豪旅行家™積分。

1. The “American Express x The Ritz-Carlton Hong Kong Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card



issued by American Express International, Inc. ("**American Express**") in Hong Kong ("**Eligible Card**", such holders, "**Eligible Cardmembers**").

- During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card ("**Eligible Transaction**") at the participating restaurants located within The Ritz-Carlton Hong Kong ("**Participating Restaurants**") can enjoy the following offers ("**Offer**"):

Offer	Participating Restaurants	Centurion Card, The Platinum Card or American Express Platinum Credit Card Offer Details	American Express Explorer Credit Card Offer Details
	The Lounge & Bar	15% savings on dine-in à la carte menu at original price	10% savings on dine-in à la carte menu at original price
	Tin Lung Heen		
	Tosca di Angelo		

- To enjoy the Offer, Eligible Cardmembers must make a reservation at least 1 day in advance and indicate the use of the Offer at the time of booking. An Eligible Card must be presented upon arrival.
- The Offer is not applicable on January 1, February 14, 16 to 20, April 3 to 7, May 1, 10, 24 to 25, June 19, 21, July 1, September 25 to 26, October 1, 18 to 19, December 22, 24 to 26 and 31, 2026.
- The Offer is not applicable to special promotion menu.
- The Offer is not applicable to member discount or in conjunction with any other promotions and cannot be exchanged for cash, other products or services.
- Offer not applicable for earning Marriott Bonvoy™ points.

Q. 香港瑞吉酒店 The St. Regis Hong Kong

- 美國運通 x 香港瑞吉酒店優惠只適用於持有由美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）於香港簽發的 Centurion 卡、美國運通白金卡、美國運通白金信用卡或美國運通 Explorer 信用卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。
- 優惠期內，合資格卡會員於香港瑞吉酒店內之參與商戶（「參與商戶」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）。

優惠	參與餐廳	Centurion 卡之優惠詳情	美國運通白金卡或美國運通白金信用卡之	美國運通 Explorer 信用卡之
----	------	------------------	--------------------	--------------------

			優惠詳情	優惠詳情
優惠一	The Drawing Room	晚市食品餐牌原價 85 折優惠		晚市食品餐牌原價 9 折優惠
優惠二	L'Envol	午市食品餐牌原價 9 折優惠	不適用	不適用
優惠三	潤			

- 優惠只供 1 檯及最多 4 位享用，包括合資格卡會員。
- 如欲享用優惠，優惠必須提前至少 3 天前預訂，並需在預訂時表示使用優惠。所有預訂須視乎供應情況而定。
- 優惠一不適用於 2026 年 2 月 13 至 14 日、5 月 11 日、6 月 21 日、12 月 24 至 26 及 31 日。優惠二不適用於 2026 年 2 月 13 至 14 日、5 月 11 日、6 月 15 日、12 月 24 至 26 及 31 日。優惠三不適用於 2026 年 1 月 1 日、2 月 13 至 19 日、5 月 10 及 11 日、6 月 21 日、9 月 25 至 26 日、10 月 1 至 7 日、12 月 24 至 26 及 31 日。任何煙花匯演之夜及酒店指定日子。

- The “American Express x The St. Regis Hong Kong Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of Centurion Card, The Platinum Card, American Express Platinum Credit Card or American Express Explorer Credit Card issued by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**).
- During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) at the participating restaurants located within The St. Regis Hong Kong (**“Participating Restaurants”**) can enjoy the following offers (**“Offer”**):

Offer	Participating Restaurants	Centurion Card Offer Details	The Platinum Card or American Express Platinum Credit Card Offer Details	American Express Explorer Credit Card Offer Details
Offer 1	The Drawing Room	15% savings on food menu during dinner period at original price		10% savings on food menu during dinner period at original price
Offer 2	L'Envol	10% savings on food menu during lunch	Not applicable	Not applicable
Offer 3	Rùn			



		period at original price		
--	--	-----------------------------	--	--

3. The Offer is applicable to a maximum of 4 diners per table, including the Eligible Cardmember.
4. To enjoy the Offer, Eligible Cardmembers must make a reservation at least 3 days in advance and indicate the use of the Offer at the time of booking. An Eligible Card must be presented upon arrival.
5. Offer 1 is not applicable on February 13 to 14, May 11, June 21, December 24 to 26, 31, 2026. Offer 2 is not applicable on February 13 to 14, May 11, June 15, December 24 to 26, 31, 2026. Offer 3 is not applicable on January 1, February 13 to 19, May 10 to 11, June 21, September 25 to 26, October 1 to 7, December 24 to 26, 31, 2026. All Offers are not applicable on any fireworks display nights and dates designated by the hotel.